

Konsolidovaná výroční správa

Obce Lutina

za rok 2014

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'V' and 'L' followed by a flourish.

.....
Vladimír Lelovský
starosta obce

OBSAH

1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	5
5.1. Geografické údaje	6
5.2. Demografické údaje	7
5.3. Symboly obce	8
5.4. História obce	9
5.5. Pamiatky	10
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	12
6.1. Výchova a vzdelávanie	12
6.2. Zdravotníctvo	14
6.3. Spoločné úradovne	14
6.4. Šport a kultúra	15
6.5. Pošta	16
6.6. Obchodné prevádzky v obci	16
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	16
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	17
7.2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2014	17
7.3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2014	18
7.4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	18
7.5. Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017	20
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok	21
8.1. Majetok	21
8.2. Zdroje krytia	21
8.3. Pohľadávky	22
8.4. Závazky	22
9. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov za kons. celok	23
10. Ostatné dôležité informácie	24
10.1. Prijaté granty a transfery	24
10.2. Poskytnuté dotácie	25
10.3. Významné investičné akcie v roku 2014	25
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	25
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	26

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení občania,

je pred Vami výročná správa obce Lutina, ktorá nás má previesť daniím v obci v uplynulom roku.

Môžeme skonštatovať že rok 2014 bol volebným rokom. Nemám na mysli iba komunálne voľby, v ktorých ste si, milí spoluobčania, zvolili nových poslancov obecného zastupiteľstva, a mne ste prejavili dôveru, za čo Vám ďakujem, ale aj prezidentské voľby či voľby do Európskeho parlamentu. Zmenou prešlo aj vedenie Základnej školy, kde členovia Rady školy rozhodli o jeho zmene a pani riaditeľku nahradil pán riaditeľ. Verím, že všetky Vaše rozhodnutia vo voľbách budú mať priaznivý dopad na fungovanie samosprávy.

Práce, ktoré sme v roku 2014 v našej obci spoločne zrealizovali, nám priniesli zlepšenie podmienok každodenného života vo viacerých oblastiach. Zrekonštruované verejné osvetlenie zabezpečí bezpečnosť i v nočných hodinách; v rámci projektu „Odstránenie následkov povodní a zlepšenie konkurencieschopnosti obce Lutina“ sme začali so stavbou chodníka popri hlavnej ceste, čím sa zlepší bezpečnosť pohybu nás a našich detí. Projekt rieši aj opravu cesty k Základnej školy a dobudovanie cesty okolo potoka. Vodiči áut a autobusov zaručene ocenia plánované spevnenie parkovacích plôch. Obnovenie parku v strede obce sa stane miestom oddychu a hier, pretože park vybudovaný v minulosti už nevyhovuje dnešným požiadavkám a tak sa pristúpi k jeho celkovej rekonštrukcii, ktorá sa zameria na jeho sfunkčnenie vzhľadom na potreby občanov.

Rok 2014 je však poznačený aj opakujúcimi sa povodňami, ktoré našu obec už niekoľkokrát postihli. Bola to ťažká, krízová situácia, ktorú sme však spoločnými silami zvládli, a udržali tečúcu vodu v koryte potoka a uchránili tak svoje príbytky.

Vážení čitatelia výročnej správy, dovoľm si skonštatovať, že naša obec v priebehu posledných rokov mení svoju podobu a postupne sa stáva modernou obcou s kvalitnou infraštruktúrou a občianskou vybavenosťou. Okrem toho ponúka zaujímavé možnosti duchovného a športového vyžitia pre širokú verejnosť v rámci celého Slovenska ba i zahraničia.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Lutina

Sídlo: Obecný úrad 96, 082 57 Lutina

IČO: 00 327 425

Štatutárny orgán obce: starosta

Telefón: 051/ 45 96 232

Mail: obec_lutina@ke.telecom.sk

Webová stránka: www.lutina.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Vladimír Lelovský

Zástupca starostu obce: Pavol Hrabčák

Hlavný kontrolór obce: Ing. Alžbeta Semanová

Obecné zastupiteľstvo: Jindřiška Bučková, Jarmila Daňková, Mgr. Denisa Duhaňová, Pavol Hrabčák, Anton Kulaša

Komisie: Komisia verejného poriadku, Kultúrno-športová komisia, Majetková komisia

Obecný úrad

Obecný úrad Lutina, 082 57 Lutina

ICO: 00 327 425, DIČ 20 20 711 594

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, pobočka Sabinov, č. účtu 6526572/0200

e-mail: obec_lutina@ke.telecom.sk

Na obec boli zákonom prenesené niektoré úlohy štátnej správy. Obec vykonáva prenesené kompetencie: správu administratívnej agendy, ekonomickú činnosť, správu daní a poplatkov, mzdovú agendu, hlásenie pobytu obyvateľov a registra obyvateľov SR, základné školstvo, vykonávanie pôsobnosti pre miestne komunikácie a účelové komunikácie, ochrana prírody a krajiny, štátnej vodnej správy, ochrana pred povodňami, ochrana ovzdušia, výkon štátnej správy na úseku stavebného poriadku, technické zabezpečenie prevádzky obce, systém štatistických podkladov a zisťovaní.

Ďalej obec vykonáva ako svoju originálnu kompetenciu osvedčovanie podpisov. Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Obecný úrad nie je členený na odbory, zamestnankyňa Mgr. Anna Radačovská vykonáva nasledovné činnosti:

- finančné účtovníctvo, miestne dane a poplatky, verejného priestranstva, správa vnútorných vecí, evidencia obyvateľov, verejnoprospešné služby, pokladňa Obecného úradu, agenda pre školstvo, podateľne, personálne a mzdové veci, spoločenských a kultúrne podujatia, a pod.

Rozpočtová organizácia

Názov: Základná škola Lutina

Sídlo: Lutina 4, 082 57 Lutina

IČO: 37876376

Štatutárny orgán: Mgr. Ján Sciranka, riaditeľ

Telefón: 051/4596234

E-mail: ztfladnd@stonline.sk

Hodnota majetku:

Výška vlastného imania:

Výsledok hospodárenia:

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce

Starostlivosť o všestranný rozvoj obce a obyvateľov žijúcich na jej území.

Vízie obce

Dobudovanie infraštruktúry , zabezpečenie čistého a zdravého prostredia, využitie potenciálu obce a jej okolia pre rozvoj vidieckeho turizmu

Ciele obce

Podporiť rozvoj obce, vytvárať priaznivé životné prostredie pre obyvateľov, zvyšovať kvalitu životného prostredia, zlepšiť kvalitu života občanov- zabezpečiť sociálnu pomoc starším občanom, racionálne riadenie financií a ekonomického života obce

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný správny celok Slovenskej republiky. Je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Výkon samosprávy je definovaný v zákone č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: severne od okresného mesta Sabinov v prešovskom kraji

Nadmorská výška: 426 m

Celková rozloha obce: 691 ha

Susedné obce a mestá: Olejníkov, Jakovany, Pečovská Nová Ves, Hanigovce



Obec leží v Šarišskej vrchovine, na južnom svahu Čergovského pohoria, v nadmorskej výške 426 m.n.m, 9,5 km od Sabinova. Obec má kataster o veľkosti 691 ha, jeho najväčšiu časť tvoria lúky a lesný porast. Reliéf terénu obce a okolia je silne svahovitý horského charakteru. Stredom obce preteká potok Ľutinka, ktorá pramení v Čergovskom pohorí a vlieva sa do rieky Torysa. Obec má v súčasnosti vybudované všetky inžinierske siete. Osídlenie je typické s hustou zástavbou orientovanou pozdĺž komunikácie. Obec sa neustále rozrastá o nové obydlia.

5.2 Demografické údaje

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : kresťania, gréckokatolíckeho vyznania, približne 5% obyvateľstva pravoslávni

Počet obyvateľov obce Lutina k 31.12.2012

Kategória	Muži	Ženy	SPOLU
0 – 3 roky	10	9	19
4 – 6 rokov	4	8	12
7 – 14 rokov	28	20	48
15 – 17 rokov	8	8	16
18 – 60 rokov	129	127	256
Nad 60 rokov	47	62	109
SPOLU	226	234	460

Počet obyvateľov obce Lutina k 31.12.2013

Kategória	Muži	Ženy	SPOLU
0 – 3 roky	11	6	17
4 – 6 rokov	4	12	16
7 – 14 rokov	21	19	40
15 – 17 rokov	11	6	17
18 – 60 rokov	134	127	261
Nad 60 rokov	46	57	103
SPOLU	227	227	454

Počet obyvateľov obce Lutina k 31.12.2014

Kategória	Muži	Ženy	SPOLU
0 – 3 roky	5	5	10
4 – 6 rokov	10	13	23
7 – 14 rokov	21	18	39
15 – 17 rokov	13	8	21
18 – 60 rokov	133	128	261
Nad 60 rokov	46	57	103
SPOLU	228	229	457

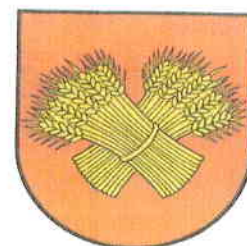
5.3 Symboly obce

Erb obce :

Erb obce Ľutina tvorí v červenom poli štítu dva prekrížené zlaté (žlté) snopy obilia.

Podkladom pre tento návrh bola obecná pečať pochádzajúca z druhej polovice 18. Storočia.

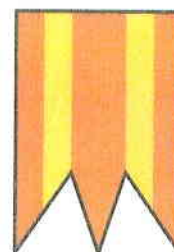
Neskorogotický štít bol zvolený pre jeho jednoduchosť a veľkú rozšírenosť v mestskej a obecnej hieraldike.



ĽUTINA

Vlajka obce

Vlajka obce pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej a žltej, ukončená je dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.



Pečať obce

Obecná pečať pochádza z druhej polovice 18. Storočia. Odtlačok typárika z r. 1787 na písomnosti z 15. VI. 1864

je uložený v Štátnom oblastnom archíve v Prešove. Na pečati s kruhopisom SIG(illum) PO(ssessionis) LITENYE 1787 (Pečať obce Ľutina 1787) sú vyobrazené dva prekrížené snopy obilia. Vzhľadom na uvedené skutočnosti, autentickosť a vek tohto znamenia, sa toto stalo východiskom pri tvorbe obecného erbu.



pečať z roku 1787

5.4 História obce

Počiatky vzniku obce Ľutina, aj keď sú doposiaľ veľmi nejasné, sa v dostupnej literatúre lokalizujú do obdobia polovice 13. – 14. Storočia. V dostupných prameňoch vzniku obce sa uvádza rok 1330. Obec Ľutina vznikala zemianskou kolonizáciou, osídľovaním voľného priestoru. Okrem osídlenia na základe zákupného práva bola Ľutina osídľovaná na valaskom páve. Išlo o súhrn zvyklostí a noriem, ktorými sa riadili valasi.

Pomenovanie obce Ľutina sa objavuje v 14. – 16. Storočí v maďarizovaných formách. Staré názvy sa stále menili – Lyutune, Lethenya, Litaine, Luczine, Lucina a napokon v r. 1927 dostala názov používaný doposiaľ – Ľutina.

Obec Ľutina bola v 14. – 16. Storočí súčasťou panstva Nového hradu, ktorý dal postaviť šľachtic Mička. Ten neskôr patril Perényiovcom a od 16. Storočia Péchyovcom.



V roku 1427 bola obec veľmi zámožná a veľká dedina. V roku 1600 bolo v obci 21 obývaných domov. V roku 1787 bolo 55 rodinných domov a 362 občanov, v roku 1828 bolo vybudovaných 67 domov s 505 občanmi. V roku 1910 v obci žilo 597 ľudí. Roky 1275, 1315, 1605, 1794, 1850 boli veľmi smutné, pretože občanov postihol veľký hlad a mor. To zapríčinilo aj úbytok obyvateľstva.

V 20. Storočí od roku 1900 až do roku 1940 nastáva mierne stúpanie počtu obyvateľov. Po prvej svetovej vojne sa odsťahovalo 10 rodín do zámoria. Po 2. Svetovej vojne do Českého pohraničia sa odsťahovalo 15 rodín, v roku 1947 odišlo do Sovietskeho zväzu 37 rodín s celkovým počtom ľudí 247. V 60. Rokoch sa väčšina občanov vrátili do rôznych kútov Slovenska.

Keďže mal potok Ľutinka od nepamäti silný tok vody, začali sa v 20. – 30. Rokoch 20. storočia budovať vodné pily. Bolo ich celkom 15. Najväčšia píla zamestnávala asi 25 ľudí.

V obci bola vybudovaná aj koľajnica, ktorá viedla z Olejníkova do Sabinova. Používala sa na prevážanie guľatiny a rezivo. Píla existovala do roku 1948. Nakoniec bola zlikvidovaná, a pozemok bol zakúpený miestnych občanom.

V obci existovali aj dva mlyny poháňané vodou. Prestali pracovať v roku 1949.

Životom občanov tragicky zasiahla I. svetová vojna, do ktorej odišlo 22 mužov, vrátili sa iba štrnásti. Nastal veľmi ťažký život, ľudia nemali prácu, živorili, hladovali, právom nazývali

našu obec hladová. Najdôležitejšou „živiteľkou“ pre ľudí bola pôda. Zmena v živote občanov nenastala ani po skončení 1. ČSK, práve naopak, začala II. Svetová vojna. Na Východný front odišlo 40 mladých mužov z Lutiny. Na rôznych častiach frontu padlo 18 mladých chlapcov. Na ich pamiatku bol v roku 1950 postavený pomník pri kostole so zbierky členov divadelného krúžku. V rámci 30. Výročia SNP bol v roku 1975 postavený nový pomník v miestnom parku. Pozitívny zlom v živote občanov nastal oslobodením našej obce 21. 1. 1945. Tým sa otvorila cesta a možnosti naplňať túžby občanom v k lepšiemu životu – začali sa budovať nové cesty medzi obcou Lutina a Pečovská Nová Ves, v roku 1948 občania začali svojpomocne stavať kultúrny dom, v roku 1956 bola do obce privedená elektrina, v r. 1953 začal do obce premávať autobus, v roku 1971 obyvatelia začali so stavaním vodovodu, a ďalšie zmeny v živote, ktoré sú v súčasnosti samozrejmosťou.

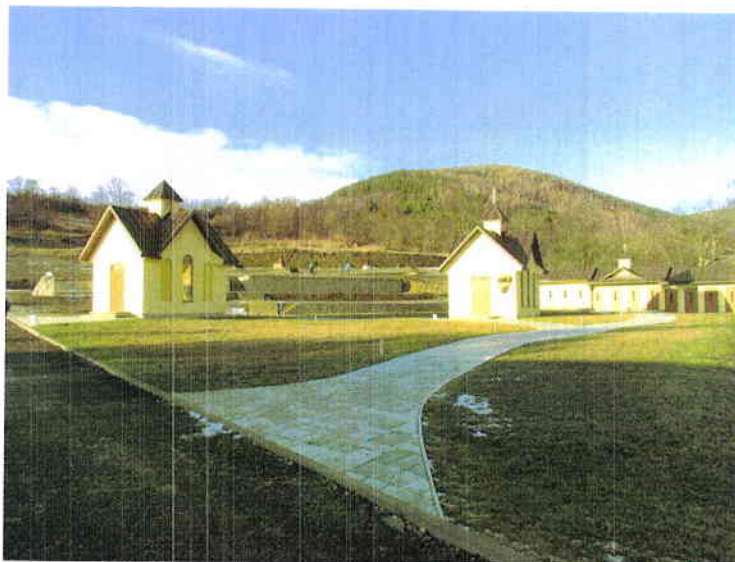
5.5 Pamiatky

Dominantou obce, najhodnotnejšou stavebnou pamiatkou je Bazilika Minor -gréckokatolícky chrám Zosnutia Presvätej Bohorodičky postavený v rokoch 1896-1900. Rok 1851 bol začiatkom nových dejín Lutiny i celej gréckokatolíckej eparchie. Boli to zjavenia, ktoré spôsobili, že sa Lutina stala najväčším mariánskym pútnickým miestom gréckokatolíkov na Slovensku.



História Baziliky minor

Do roku 1855 bola Lutina filiálkou rozsiahlej hanigovskej farnosti. Udalosti roku 1851 spôsobili, že sa fara presťahovala do Lutiny. Pôvodný chrám, ktorý stál v strede terajšej farskej záhrady, bol, ako obvykle v tých časoch na dedinách, drevený. Jeho veža bola vysoká 22,8 metrov. Táto stavba bola jedinečná v celej Šarišskej župe. Okrem pôdorysu, ktorý je v budapeštianskom štátnom archíve sa zachoval aj nákras chrámu. Na prelome storočia už neboli jeho priestory vyhovujúce, preto sa diecézne vedenie a farnosť rozhodli, že postavia nový kamenný chrám. Stavbu začal vtedajší správca farnosti otec Anton Rojkovič. Obetavosťou mnohých veriacich bola stavba v roku 1908 dokončená. Konsekroval ju vtedajší prešovský biskup Ján Vályi (1883-1911).



Drevený chrám zhorel krátko pred dokončením nového roku 1908.

9. júna 2010 bola Bazilika Zosnutia Presvätej Bohorodičky pričlenená zvláštnym Putom duchovného príbuzenstva k Bazilike Santa Maria Maggiore v Ríme s privilegiom plnomocných odpustkov.

3. novembra 2010 sa začalo s úpravou bývalého farského sadu nad bazilikou, ktorý bol dlhé roky opustený a na jeho mieste vyrástli dve nové kaplnky, spolu s dvanástimi spovednicami. Tie boli dokončené v auguste 2011.

Keďže farský sad bol veľký, na jeho mieste začal vyrastať Miniskanzen drevených chrámov. 30. novembra 2011 bola otvorená prvá časť miniskanénu.

6 Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1 Výchova a vzdelávanie

- V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:
 - **Základná škola v Lutine**



Základná škola zabezpečuje výchovno-vzdelávací proces pre žiakov z týchto dedín: Olejníkov, Majdan, Lutina, Jakovany.

Dňa 1. 7. 2002 škola nadobudla právnu subjektivitu a zriaďovateľom sa stala obec Lutina. V školskom roku 2009/2010 bola škola zrekonštruovaná.

Škola realizuje rozumovú výchovu v zmysle vedeckého poznania, v súlade so zásadami vlastenectva, humanity, demokracie. Poskytuje mravnú, estetickú, pracovnú, zdravotnú, telesnú výchovu, ekologickú výchovu a náboženskú výchovu žiakov. Škola sa svojou aktivitou podieľa na kultúrno-osvetovej práci v regióne.

Základná škola je plnoorganizovaná, má kvalitné personálne obsadenie, všetci jej pracovníci spĺňajú kvalifikačné predpoklady odbornej a pedagogickej spôsobilosti. Popri hlavnej výchovno-vzdelávacej činnosti sa väčšina pedagógov v mimopracovnom čase špecializuje na oblasti, ktoré sú prospešné pre rozvoj školy. Na základe menovania riaditeľa školy sú to pedagógovia špecialisti: koordinátor pre environmentálnu a spoločenskú výchovu, koordinátor estetickej výchovy, koordinátor prevencie, koordinátor informatizácie, koordinátor rozvoja telesnej výchovy a športu, koordinátor pre plánovanie a zabezpečovanie učebného materiálu, školský knihovník a výchovný a karietový poradca. Všetci pedagogickí zamestnanci sa priebežne vzdelávajú. Školenia sú organizované Metodickým centrom v Prešove.

Škola aktívne spolupracuje so spádovými obcami, nácviikom a zabezpečením kultúrno-výchovných programov pre významné príležitosti, účasťou žiakov a pedagógov na podujatiach organizovaných obcami.

Škola disponuje 2 počítačovými učebňami, špeciálnou učebňou, školskou knižnicou, dielňou, školskou klubovňou a špeciálnou učebňou – kuchynka a posilňovňa. Žiaci majú možnosť stravovať sa v školskej jedálni.

V škole sa vyučujú 2 cudzie jazyky. Anglický jazyk sa vyučuje už od 3. ročníka ako prvý hlavný jazyk. Nemecký jazyk sa vyučuje od 5. ročníka ako druhý vyučovacý jazyk.

Pravidelne sa revitalizuje a esteticky upravuje životný priestor v areáli školy. To umožňuje pedagógom realizovať vyučovací proces aj v prírodnom prostredí. V školskom roku 2011/2012 bola dobudovaná ekoučebňa a školské arborétum v parku školy.

Vzhľadom na nepredimenzované naplnenie tried uplatňujú pedagógovia k žiakom individuálny prístup, vo výchovno-vzdelávacom procese sa vďaka tomu navodzuje príjemná pracovná a tvorivá atmosféra v triede. Taktiež sa vytvára priestor na aplikovanie nových vyučovacích metód. Pedagógovia aj žiaci majú možnosť pracovať s interaktívnou tabuľou. Vzťahy žiak učiteľ, učiteľ žiak sú budované na vzájomnej dôvere, rešpektovaní osobnosti a vzájomnej úcte. Vzťahy medzi pedagógmi sú korektné a vysoko profesionálne.

- **Cirkevná materská školy sestry Jozafáty**



Cirkevná materská škola sestry Jozafáty v Lutine bola zriadená 1. 9. 1999 ako jednotriedna materská škola. Je v prevádzke od 7.00 do 16.00. Zriaďovateľom je Kongregácia Sestier služobníc Nepoškvrnenej Panny Márie so sídlom v Prešove, ktorá je zároveň vlastníkom budovy. V školskom roku je zapísaných 24 detí. CMŠ je príspevkovou

organizáciou, ktorá je financovaná prostredníctvom dotácie obce Ľutina na základe platného VZN v závislosti od výšky výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a príspevkov od zákonných zástupcov. V škole, kde pracujú 2 pedagogickí a 3 nepedagogickí pracovníci prevláda dôvera, vzájomná pomoc a spolupráca.

CMŠ ponúka:

- bezpečne oplotený a esteticko-prakticky zariadený školský dvor
- pekne a vkusne zariadený interiér CMŠ
- výchovno-vzdelávací proces v duchu Kristovej lásky, pokoja, porozumenia a odpustenia
- denná pestrá činnosť v súlade so Školským vzdelávacím programom Usilovný anjelič
- pravidelný pobyt vonku
- celoročná logopedická starostlivosť pod vedením odborníka
- práca s počítačom
- rôzne slávnosti, akcie, aktivity pre deti aj rodičov-účasť na rôznych kultúrnych podujatiach

Podobne ako Základná škola, aj Cirkevná materská škola zabezpečuje výchovno-vzdelávacie aktivity nielen pre deti z obce Ľutina, ale aj z obce Olejníkov, Majdan.

Kontakné údaje:

Mgr. Elena Marhevková – riaditeľka

Meno škôlky: Cirkevná materská škola sestry Jozafáty
Email škôlky: cms@profinet-system.sk
Telefón: +42151 / 459 62 37
Adresa škôlky: Ľutina 131

V budove CMŠ sídli aj školská jedáleň v originálnej kompetencii Obce Ľutina. Zabezpečuje stravovanie pre žiakov CMŠ, ZŠ a ich zamestnancov, ako aj zamestnancov obecného úradu. V školskej jedálni je zamestnaná jedna hlavná kuchárka a vedúca ŠJ.

6.2 Zdravotníctvo

V obci nie je zriadené zdravotné stredisko. Odborná zdravotná starostlivosť je našim občanom poskytovaná v najbližšom zdravotnom stredisku v obci Pečovská Nová Ves vzdialenej 5 km.

6.3 Spoločné úradovne

V oblasti sociálnej pomoci a opatrovateľskej služby, v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku a v oblasti školstva – spracovanie príslušnej odbornej agendy vykonáva spoločná úradovňa sídliaca v okresnom meste Sabinov.

6.4 Šport a kultúra



V roku 2008 bolo v obci Lutina vybudované viacúčelové ihrisko s finančnou podporou predsedu vlády SR. Vyrástlo na verejnom priestranstve v strede obce, ktoré bolo doposiaľ taktiež vyžívané na šport. Jeho vybudovaním sa umožnilo občanom rozvíjať rôzne druhy športu – futbal, basketbal, tenis, v zimných mesiacoch na hokej.



V obci Lutina bol v 60 rokoch 20. storočia za pomoci miestnych obyvateľov postavený kultúrny dom. Jeho opotrebenie však zodpovedalo „veku“ stavby – omietka bola celoplošne narušená, obvodové múry bez dostatočnej tepelnej izolácie spôsobovali veľké tepelné straty, nevyhovujúca strešná krytina, okná a podlahy, pôvodné zdravotnícké predmety v hygienických zariadeniach, nevyhovujúce osvetlenie – pôvodné z doby výstavby. Objekt bol nevyhovujúci z hľadiska hygienického, energetického, bezbariérového prístupu a z hľadiska kritérií minimálnych tepelnoizolačných vlastností stavebnej konštrukcie.



V roku 2011 v rámci projektu PCS PL – SK 2007-2013, názov projektu Zachovanie kultúrneho a duchovného dedičstva „Kultúra – zrkadlo duše“ spolufinancovaného Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja, bol tento kultúrny dom kompletne zrekonštruovaný a dobudovaný o kuchyňu, ubytovacie priestory, knižnicu, klub dôchodcov a mládeže a toalety. Kolaudácia prebehla v roku 2013. Zrekonštruovať a dobudovať kultúrny dom sa podarilo za 842 397,63 € s 5 %-ntným

spolufinancovaním obce

Cieľom tohto projektu bola podpora investícií do rozvoja kultúrnej infraštruktúry v cezhraničnej oblasti za účelom zlepšenia kultúrnych služieb v poľsko-slovenskom cezhraničnom regióne.

6.5 Pošta

Slovenská pošta, a.s., pracovisko Ľutina, poskytuje služby verejnosti denne okrem víkendov a štátnych sviatkov. Vykonáva činnosti ako podanie, preprava a dodanie listových, balíkových a peňažných zásielok.

6.6. Obchodné prevádzky v obci

Obchod s potravinárskym a zmiešaným tovarom:
COOP Jednota, spotrebné družstvo ĽUTINA

Pohostinstvá:

Pohostinstvo Espresso, Pavel Falat
Pohostinstvo, Ján Hrabčák

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 19.12. 2013 uznesením č. 8/2013 bod 1 písm. e.)

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 6.5.2014 uznesením č. 3/2014 písm. g) a h.)
- druhá zmena schválená dňa 16.6.2014 uznesením č. 4/2014 písm. b)
- tretia zmena schválená dňa 11.8.2014 uznesením č. 5/2014 písm. b)
- štvrtá zmena schválená dňa 30.10.2014 uznesením č. 6/2014 písm. b)
- piata zmena schválená dňa 30.12.2014 uznesením č. 10/2014

7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	639 602	1 430 810,06
z toho :		
Bežné príjmy	468 065	816 295,34
Kapitálové príjmy	171 437	601 465,79
Finančné príjmy	0,00	13 048,93
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00
Výdavky celkom	639 502	1 430 810,06
z toho :		
Bežné výdavky	173 216	412 748,41
Kapitálové výdavky	174 437	166 242,25
Finančné výdavky	7 164	503 136,02
Výdavky RO s právnou subjektivitou	284 685	348 683,38
Rozpočet obce	639 502	1 430 810,06

7.2 Rozbor plnenia príjmov za rok 2014

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
1 430 810,06	1 340 617,64	93,70

Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
816 295,34	816 289,11	99,99

Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
601 465,79	508 738,90	84,58

Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
13 048,93	13 048,93	100

Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
0,00	2 540,70	100

7.3 Rozbor čerpania výdavkov za rok 2014

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
1 430 810,06	1 327 272,11	92,76

Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
412 748,41	408 525,28	98,97

Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
166 242,25	64 800,00	38,97

Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
503 136,02	503 136,02	100,00

Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
348 683,38	350 810,81	100,61

7.4 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR
Bežné príjmy spolu	818 829,81
z toho : bežné príjmy obce	816 289,11
bežné príjmy RO	2 540,70
Bežné výdavky spolu	759 336,09
z toho : bežné výdavky obce	408 525,28
bežné výdavky RO	350 810,81
Bežný rozpočet	+ 59 493,72
Kapitálové príjmy spolu	508 738,90
z toho : kapitálové príjmy obce	508 738,90
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	64 800,00

z toho : kapitálové výdavky obce	64 800,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	+ 443 938,90
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 503 432,62
Vylúčenie z prebytku	4 409,91
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 499 022,71
Príjmy z finančných operácií	13 048,93
Výdavky z finančných operácií	503 136,02
Rozdiel finančných operácií	- 490 087,09
PRÍJMY SPOLU	1 340 617,64
VÝDAVKY SPOLU	1 327 272,11
Hospodárenie obce	13 345,53
Vylúčenie z prebytku	4 409,91
Upravené hospodárenie obce	8 935,62

Prebytok rozpočtu v sume 503 432,62 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume 409,91 EUR, a to na :
 - dopravné pre žiakov v sume 409,91 EUR
- b) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume 4 000,00 EUR, a to na :
 - „Dobudovanie kamerového systému“ v sume 4 000,00 EUR,

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume – 490 087,09 EUR, bol vysporiadaný z prebytku bežného a kapitálového rozpočtu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2014 vo výške 8 935,62 EUR.

7.5 Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017

Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Príjmy celkom	1 340 617,64	978 703,19	549 800	549 800
z toho :				
Bežné príjmy	816 289,11	569 800,00	549 800,00	549 800,00
Kapitálové príjmy	508 738,90	404 493,28	0,00	0,00
Finančné príjmy	13 048,93	4 409,91	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	2 540,70	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Výdavky celkom	1 327 272,11	978 703,19	549 800,00	549 800,00
z toho :				
Bežné výdavky	408 525,28	204 667,88	203 857,00	203 857,00
Kapitálové výdavky	64 800,00	427 682,40	0,00	0,00
Finančné výdavky	503 136,02	7 164,00	7 164,00	7 164,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	350 810,81	339 188,91	338 779	338 779

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok

8.1 Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
Majetok spolu	1 522 684,38	1 927 416,54	1 962 806,12	1 962 806,12
Neobežný majetok spolu	1 459 096,40	1 519 806,12	1 919 806,12	1 919 806,12
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 361 539,47	1 422 249,19	1 822 249,19	1 822 249,19
Dlhodobý finančný majetok	97 556,93	97 556,93	97 556,93	97 556,93
Obežný majetok spolu	62 258,13	406 393,57	41 700	41 700
z toho :				
Zásoby	103,35	99,27	100,00	100,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	20 770,66	361 660,02	1 000,00	1 000,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	165,07	578,08	600,00	600,00
Finančné účty	41 219,05	44 056,20	40 000,00	40 000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 329,85	1 216,85	1 300,00	1 300,00

8.2 Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 522 684,38	1 927 416,54	1 962 806,12	1 962 806,12
Vlastné imanie	197 981,97	119 634,91	241 879,17	678 019,92
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	197 981,97	119 634,91	241 879,17	678 019,92
Záväzky	615 461,82	528 804,88	41 950,20	34 786,20
z toho :				
Rezervy	24 353,01	1 250	1 300,00	1 300,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	8 708,70	558,61	550,00	550,00
Dlhodobé záväzky	260,18	553,81	550,00	550,00

Krátkodobé záväzky	52 289,71	499 728,26	20 000,00	20 000,00
Bankové úvery a výpomoci	529 850,22	26 714,20	19 550,20	12 386,20
Časové rozlíšenie	709 240,59	1 278 976,75	1 678 976,75	1 250 000,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastky majetku

V roku 20147 bolo zrekonštruované verejné osvetlenie, ktoré sa do majetku účtovnej jednotky zapísalo technickým zhodnotením. Taktiež sa začalo so stavebnými prácami na projekte „Odstránenie následkov povodní a zlepšenie konkurencieschopnosti obce Lutina“, pohyby sú zúčtované na účte 042. Pri úspešnom dokončení a ukončení tohto projektu a prác, ktoré sa sa projekt viažu, v roku 2015 zaznamenáme pohyb – prírastok na účte 022.

8.3 Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	165,07	578,08
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

8.4 Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Záväzky do lehoty splatnosti	52 549,89	135 792,74
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	364 489,33

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Prírastky záväzkov:

Záväzky po lehote splatnosti v roku 2014 sa týkali neuhradených faktúr za povodne, ktoré obce postihli na prelome mesiacov máj – jún 2014. Účtovná jednotka nepredpokladá takýto vývoj v nasledujúcich obdobiach.

9. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
Náklady	682 587,89	1 228 130,34	588 690,00	619 710,00
50 – Spotrebované nákupy	68 139,01	12 511,34	15 000,00	15 000,00
51 – Služby	26 667,71	344 810,54	27 000,00	27 000,00
52 – Osobné náklady	350 501,02	381 220,36	400 000,00	430 000,00
53 – Dane a poplatky	126,80	171,47	190,00	210,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	19 178,60	17 856,65	15 000,00	16 000,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	116 405,61	87 765,12	58 000,00	58 000,00
56 – Finančné náklady	26 480,04	11 205,68	3 500,00	3 500,00
57 – Mimoriadne náklady	498,32	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	74 590,78	262 589,18	70 000,00	70 000,00
59 – Dane z príjmov				
Výnosy	868 168,72	1 339 416,36	974 805,00	974 805,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	32 761,49	38 012,49	50 000,00	50 000,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	155 037,15	162 763,57	170 000,00	170 000,00
64 – Ostatné výnosy	1 610,44	3 462,23	3 500,00	3 500,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	22 005,39	24 053,01	1 300,00	1 300,00
66 – Finančné výnosy	3,55	4,44	5,00	5,00
67 – Mimoriadne výnosy	498,32	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	656 252,38	1 111 120,62	750 000,00	750 000,00
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	185 580,40	111 285,41	379 615,00	348 595,00

Kladný hospodársky výsledok v sume 185 580,40 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec a rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
MV SR	Kamerový systém	4 000,00
UPSVaR	Dotácia na stravu pre deti v hmotnej núdzi	8 911,85
ObU	Dotácia na PVŠS - starostlivosť o ŽP	11,75
ObU	Dotácia na PVŠS – na úseku REGO	151,80
UPSVaR	Refundácie mzdy - § 50j	2 696,81
ObU	Dotácia na voľby – EP, prezidentské, komunálne	3 029,68
MF SR	Dotácia na individuálne potreby obce	6 000,00
UPSVaR	Dotácia na školské potreby pre CMŠ	49,80
VUC	Dotácia z PSK na folklórny festival	1 000,00
MŠ SR	Transfer pre ZŠ – normatívne financovanie	296 117,00
MŠ SR	Transfer pre ZŠ – dopravné žiakom	6 572,00
MŠ SR	Transfer pre ZŠ - SZP	6 253,00
MPC	Transfer pre ZŠ - MRK	15 938,93
MŠ SR	Transfer pre ZŠ – vzdelávacie poukazy	3 510,00
UPSVaR	Transfer pre ZS – školské potreby	3 029,68
Nadácia Orange	Mimorozpočtové zdroje - projekt	1 045,00
Petit	Mimorozpočtové zdroje - projekt	195,70
OZ rodičov	Mimorozpočtové - exkurzie	1 300,00
Subjekty VS	Dotácie na CVC	2 197,60

10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 4 /2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
CMŠ Ľutina	Náklady na žiaka v CMŠ	37 452
CVČ	Náklady na žiaka s TP na území obce Ľutina	7 724,84
Obec Peč.Nová Ves	Náklady na žiaka s TP na území obce Ľutina – spolufinancovanie CVČ	80,00
Mesto Sabinov	Náklady na žiaka s TP na území obce Ľutina – spolufinancovanie CVČ	12,00

10.3 Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

a) obec

V roku 2014 obec zrealizovala rekonštrukciu verejného osvetlenia, názov projektu „Modernizácia, rekonštrukcia a optimalizácia verejného osvetlenia v obci Ľutina“, kód projektu 25 120 220 130 financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (85 %), spolufinancovania zo štátneho rozpočtu (10 %) a spolufinancovania obce (5%). Projekt sa začal realizovať v roku 2014, rovnako v roku 2014 bolo toto technické zhodnotenie majetku zaradené na majetkovej karte „Verejné osvetlenie“. Celková výška rekonštrukcie (technického zhodnotenia) predstavuje čiastku 64 800,00 €.

Rok 2014 je taktiež rokom, kedy obec začala so stavebnou realizáciou projektu „Odstránenie následkov povodní a zlepšenie konkurencieschopnosti obce Ľutina“. Firma preinvestovala 20 % stavebných prác, čo predstavuje finančnú čiastku 82 424,84 €. Táto čiastka je prírastkom na účte 042.

b) rozpočtová organizácia

- V Základnej škole Ľutina sa neuskutočnili žiadne investičné akcie.

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

K 30.6.2015 sa počíta s ukončením projektu „„Odstránenie následkov povodní a zlepšenie konkurencieschopnosti obce Ľutina““.

b) rozpočtová organizácia

V Základnej škole sa vzhľadom na vlastné príjmy nepočíta s investíciami.

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Prílohy:

- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke



Vypracoval: Mgr. Anna Radačovská

Predkladá: Vladimír Lelovský

V Ľutine dňa 2.9.2015

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu obce Ľutina

I. Overil som účtovnú závierku obce Ľutina k 31. decembru 2014 uvedenej na stranách 17 - 26, ku ktorej som dňa 30.10.2015 vydal správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadril svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky obec Ľutina k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overil som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 8 - 18 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Ľutina sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014

Ing. Vladimír Andraščík

licencia číslo 302 SKAU



Dátum: 30.10.2015

082 36 Lipovce 76